

¡ALTO! LEA EL PANFLETO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.  
CONSULTE AL PROFESIONAL EN CIENCIAS AGRÍCOLAS

# VELOZ 24 EC

HERBICIDA - TRIAZOLINA  
CARFENTRAZONE ETHYL

## PRECAUCIÓN

ANTÍDOTO: NO TIENE  
SOLVENTE: HIDROCARBUROS AROMÁTICOS  
DENSIDAD: 1,07 g/mL a 20 °C

ESTE PRODUCTO PUEDE SER MORTAL SI SE INGIERE Y/O SE INHALA.  
PUEDE CAUSAR DAÑOS A LOS OJOS Y A LA PIEL POR EXPOSICIÓN

"NO ALMACENAR EN CASAS DE HABITACIÓN"  
"MANTÉNGASE ALEJADO DE NIÑOS, PERSONAS MENTALMENTE INCAPACES,  
ANIMALES DOMÉSTICOS, ALIMENTOS Y MEDICAMENTOS."



### USO AGRONÓMICO:

#### MODO DE ACCIÓN:

VELOZ 24 EC, es un herbicida de post emergencia temprana al cultivo y la maleza, para el control de un amplio espectro de malezas de hoja ancha.

#### EQUIPO DE APLICACIÓN:

Se recomienda su aplicación en forma terrestre en un volumen de caldo de 140-280 litros de mezcla/mz, ya sea con equipo manual (bomba de mochila) o con equipo impulsado por un tractor. Utilice boquillas de abanico tipo Tee Jet 8001 a 8003. Utilice presión baja (30 libras por pulgada cuadrada). Se recomienda el uso de un adherente no iónico o aceite mineral al 2%.



#### FORMA DE PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:

Se recomienda hacer una pre mezcla de 1 o 2 lts de agua, adicionando la cantidad de producto necesaria, mezclar bien, luego verter agua en el tanque hasta la mitad de su capacidad, agregue la dosis recomendada del producto y termine de llenar el volumen del tanque de aplicación. El equipo de aplicación y los utensilios usados en la mezcla del producto deben ser lavados después de cada jornada de trabajo, por lo menos tres veces. Mantenga en agitación constante la mezcla dentro del tanque. Prepare únicamente la solución que pueda ser aplicada durante el mismo día. Utilice equipo de protección personal durante el manejo y uso de este producto.



#### RECOMENDACIONES DE USO:

Se recomienda realizar la aplicación en post-emergencia. Para un mejor control de malezas difíciles se recomienda mezclar con otros herbicidas de uso común a las dosis recomendadas. No se aplique cuando el cultivo y la maleza estén en período de inactividad (estrés o sequía). No aplique directamente sobre el cultivo, ni permita que las aspericiones caigan sobre plantas susceptibles. El utilizar gotas grandes durante la aspersión, reduce la posibilidad de ser arrastradas por el viento.

CULTIVO	PLAGA	DOSIS	OBSERVACIONES
Arroz ( <i>Oryza sativa</i> )	Estrellita Pimientilla ( <i>Malachra alceifolia</i> ) ( <i>Cyperus iria</i> )	125 - 175 ml/ha	Aplique cuando el arroz tenga de 2 a 3 hojas y la maleza no sea mayor de 10cm de altura. Cuando el terreno se encuentre inundado se recomienda drenado de 2 a 3 días antes de aplicar el producto.
Palma Aceitera ( <i>Elaeis guineensis</i> )	Bodoquillo Chiquizacillo Paga pega Clavito Chan Dormilona Cangrejillo Tamarindillo Kudzú Higuerita Escobilla Coyulillo Cabezón Coyulillo Arrocillo Zacate amargo Gamalote Zacate Indio ( <i>Acalypha</i> sp.) ( <i>Borreria laevis</i> ) ( <i>Desmodium</i> sp.) ( <i>Eclipta alba</i> ) ( <i>Hypis capitata</i> ) ( <i>Mimosa pigra</i> ) ( <i>Murdania nudiflora</i> ) ( <i>Phyllanthus niruri</i> ) ( <i>Pueraria phaseoloides</i> ) ( <i>Ricinus communis</i> ) ( <i>Sida</i> sp.) ( <i>Cyperus ferox</i> ) ( <i>Cyperus luzulae</i> ) ( <i>Cyperus tenuis</i> ) ( <i>Echinocloa colona</i> ) ( <i>Paspalum conjugatum</i> ) ( <i>Paspalum fasciculatum</i> ) ( <i>Rottboellia</i> )	30 a 40 ml de VELOZ 24 EC / 100 lts de agua en mezcla con Glifosato a las dosis recomendadas.	Aplique dirigido a la maleza, en post-emergencia cuando esta tenga entre 20 y 30 cms de altura.
Banano y Plátano ( <i>Musa spp.</i> )	Cucaracha Cucaracha Sorosí Bejuco Ojo chino Coyulillo Arrocillo Arrocillo Pata de Gallina Zacate cabezón ( <i>Commelina diffusa</i> ) ( <i>Commelina erecta</i> ) ( <i>Monarda charantia</i> ) ( <i>Sicyos</i> sp.) ( <i>Spermacoce</i> sp.) ( <i>Cyperus tenuis</i> ) ( <i>Digitaria</i> sp.) ( <i>Echinocloa colona</i> ) ( <i>Elaeisa indica</i> ) ( <i>Paspalum paniculatum</i> )	30 a 40 ml de VELOZ 24 EC / 100 lts de agua en mezcla con Glifosato a las dosis recomendadas.	Aplique dirigido a la maleza, en post-emergencia cuando esta tenga entre 20 y 30 cms de altura.
Maíz ( <i>Zea mays</i> )	Algodoncillo Golondrina Rosa amarilla Tomatillo Coyulillo Quesillo ( <i>Acalypha alpecuroides</i> ) ( <i>Euphorbia hirta</i> ) ( <i>Melantherium divaricatum</i> ) ( <i>Melastoma phillippicum</i> ) ( <i>Sicyos angulata</i> ) ( <i>Argythamnia neomexicana</i> )	200 a 250 ml de VELOZ 24 EC / 100 lts de agua en mezcla con Glifosato a las dosis recomendadas.	Aplique dirigido a la maleza, en post-emergencia cuando esta tenga entre 20 y 30 cms de altura.
Papa ( <i>Solanum tuberosum</i> )	Malva común Quelite Follaje de la papa ( <i>Malva parviflora</i> ) ( <i>Amaranthus hybridus</i> ) ( <i>Desecante</i> )	250 - 416 ml/ha	Aplique post-emergencia 2 a 3 días después del desvare del cultivo. La dosis más baja debe ser reforzada con otra aplicación 8 días después..
Caña de Azúcar ( <i>Saccharum officinarum</i> )	Golondrina Lechosa Rosa amarilla Malva común Quelite Flor blanca Correhuela anual Zacate chino Coquillo Verdolaga Digitaria ( <i>Euphorbia hirta</i> ) ( <i>Euphorbia heterophylla</i> ) ( <i>Melantherium divaricatum</i> ) ( <i>Malva parviflora</i> ) ( <i>Amaranthus hybridus</i> ) ( <i>Parthenium hybridus</i> ) ( <i>Ipomoea purpurea</i> ) ( <i>Cynodon dactylon</i> ) ( <i>Cyperus rotundus</i> ) ( <i>Portulaca oleracea</i> ) ( <i>Digitaria sanguinalis</i> )	62,5 - 104 ml/ha	Aplique dirigido a la maleza, en post-emergencia cuando esta tenga entre 20 y 30 cms de altura.
Trigo ( <i>Triticum aestivum</i> ) Cebada, avena, centeno	Chyotillo Quelite Malva común Estrellita Gusanillo Acahuat Aretillo ( <i>Sicyos angulata</i> ) ( <i>Amaranthus hybridus</i> ) ( <i>Musa parviflora</i> ) ( <i>Galinsoga parviflora</i> ) ( <i>Acalypha virginica</i> ) ( <i>Simsia amplexicaulis</i> ) ( <i>Lepzia racemosa</i> )	200 a 250 ml de VELOZ 24 EC / 100 lts de agua en mezcla con Glifosato a las dosis recomendadas.	Aplique dirigido a la maleza, en post-emergencia cuando esta tenga entre 20 y 30 cms de altura.
Algodón ( <i>Gossypium hirsutum</i> )	Quelite Correhuela Digitaria ( <i>Amaranthus hybridus</i> ) ( <i>Ipomoea purpurea</i> ) ( <i>Digitaria sanguinalis</i> )	165 ml/ha	Aplique dirigido a la maleza, en post-emergencia cuando esta tenga entre 20 y 30 cms de altura.

INTERVALO ENTRE LA ÚLTIMA APLICACIÓN Y LA COSECHA:  
Banano y plátano (0) días, arroz (30) días, palma (14) días, maíz (14) días, papa (7) días, caña de azúcar (14) días, trigo (14) días y algodón (14) días.

#### INTERVALO DE REINGRESO AL ÁREA TRATADA:

Esperar a que la mezcla de aplicación haya secado por completo.

#### FITOTOXICIDAD:

Se puede presentar decoloración en las hojas de arroz y/o maíz dependiendo de la variedad, dicha decoloración a los 10 días y no tienen efectos negativos sobre el rendimiento.

#### COMPATIBILIDAD:

No se ha observado incompatibilidad con otros agroquímicos de uso común, para mayor seguridad se recomienda hacer pruebas previas de campo cuando se desee mezclar.

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO:

Durante el uso y manejo utilice el equipo de protección adecuado, (sombrero o gorra, gafas protectoras, mascarilla, overol de mangas largas y guantes). Lave aparte la ropa limpia de la ropa contaminada, con abundante agua y jabón, póngase ropa limpia. Evite el contacto con la piel, boca, ojos y ropa; si esto sucede lávese con abundante agua y jabón. Durante la manipulación no consuma alimentos, bebidas o fume. Realice la preparación en un lugar ventilado. Lave el equipo de aplicación y protección con agua y jabón después de cada jornada.

#### ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:

No almacene ni transporte este producto con alimentos, forrajes, medicamentos, ropa y utensilios de uso doméstico y pecuario en general. Almacene en su envase original, con su etiqueta y panfleto en un lugar seguro fuera del alcance de los niños y en un ambiente fresco y bien ventilado alejado de fuentes de calor.

NO ALMACENAR ESTE PRODUCTO EN CASAS DE HABITACIÓN.  
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



NO COMER, FUMAR O BEBER DURANTE EL MANEJO Y APLICACIÓN DE ESTE PRODUCTO.  
BÁÑESE DESPUÉS DE TRABAJAR Y PONGASE ROPA LIMPIA.



SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: Si es ingerido, puede presentarse depresión general, letargo, irritación de la piel, ojos y tracto respiratorio.

#### PRIMEROS AUXILIOS:

**POR INGESTIÓN:** Enjuague la boca con agua. No induzca el vómito, administre carbón activado suspendido en agua. Administre un catártico.

**POR INHALACIÓN:** Retire el paciente a un lugar ventilado y seco. Afloje las prendas de vestir y vigile la respiración.

**POR CONTACTO CON LOS OJOS:** Lave inmediatamente la parte afectada con suficiente agua limpia durante 15 minutos, levantando el párpado superior e inferior en forma periódica.

**POR CONTACTO CON LA PIEL:** Bañar al paciente con abundante agua y jabón, cambiar la ropa inmediatamente y mantenerlo en reposo y abrigado.

NUNCA DÉ A BEBER NI INDUZCA EL VÓMITO A PERSONAS EN ESTADO DE INCONSCIENCIA

#### ANTÍDOTO Y TRATAMIENTO MÉDICO:

No tiene antídoto específico, por lo que el tratamiento será sintomático. En caso de ingestión deberá efectuarse un lavado gástrico.

#### CENTROS NACIONALES DE INTOXICACIÓN:

PAÍS	NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN	TELÉFONO
GUATEMALA	Centro de Información y Asesoría Toxicológica	2251-3560 y 2232-0735 1-801-00-29832 2231-1548 y 2233-081
BELICE	Centro de Intoxicaciones Karl Heusner Memorial Hospital	2231-9252
EL SALVADOR	Hospital Nacional Rosales	2232-2322 y 2232-2316
HONDURAS	Hospital Escuela	2288-4700, Ext. 17 y 8755-9883
NICARAGUA	Centro de Intoxicaciones	2223-1028
COSTA RICA	Centro Nacional de Intoxicaciones	523-4948
PANAMA	Centro de Investigación e Información de Medicamentos y Tóxicos	884-3478
REPÚBLICA DOMINICANA	Hospital Dr. Luis E. Aybar Hospital Dr. Francisco E. Moscoso Puello	681-3478 681-2913

#### MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE:

TÓXICO PARA PECES Y CRUSTÁCEOS.  
NO CONTAMINE RÍOS, LAGOS O ESTANQUES CON ESTE PRODUCTO, CON ENVASES O EMPAQUES VACÍOS.



#### MANEJO DE ENVASES, EMPAQUES, DESECHOS Y REMANENTES:

Para VELOZ 24 EC "Aproveche el contenido completo del envase, cuando lo vacíe, lave y enjuague tres veces con agua limpia y agregue el resultado del enjuague a la mezcla ya preparada. No utilice los envases vacíos y perforados. Si el país cuenta con un programa oficial de recolección de envases, entregue éste al centro de recolección más cercano o deséchelo de acuerdo a las instrucciones del distribuidor del producto." Recoja los derrames con un material absorbente (arena, tierra o aserrín); deséptelo en un recipiente y entierrelo en un lugar seguro, a una profundidad no menor de 40 cm del borde superior del recipiente a la superficie; alejado de fuentes de agua subterráneas como superficiales.



EL USO DE LOS ENVASES O EMPAQUES EN FORMA DIFERENTE PARA LO QUE FUERON DISEÑADOS, PONE EN PELIGRO LA SALUD HUMANA Y EL AMBIENTE.

#### AVISO DE GARANTÍA:

FMC garantiza que el contenido del envase original corresponde a lo indicado en la etiqueta. Como el uso de este producto no está bajo nuestro control, no aceptamos reclamos y no nos hacemos responsables por daños causados, derivados directa o indirectamente de su uso. El comprador acepta y usa este producto bajo estas condiciones.

#### FORMULADOR:

#### IMPORTADO POR:



Agroquímica de México S. de R.L. de C.V.  
Av. Vallarta No. 6503 Local A-1-6  
Col. Cd. Granja  
Zapopan, Jalisco L. 45010 MEXICO  
Tel.: 33 3003 4500 Fax: 33 3003 4501



Sociedad con DuPont

DUWEST GUATEMALA  
2a. Avenida, 10-45, zona 9, Guatemala C.A.  
Tels.: (502) 2321-4747, Fax: (502) 2321-4750

#### PAÍS

#### NÚMERO DE REGISTRO

#### FECHA DE REGISTRO

GUATEMALA	646-20	01-12-2004
EL SALVADOR	AG-2011-03-896	18-03-2011
HONDURAS	619	11-03-2008
NICARAGUA	FM-600A-1-2007	22-10-2007
COSTA RICA	5211	21-02-2005
PANAMA	5004	28-05-2007
REP. DOMINICANA	SEA 2994	28-01-2008